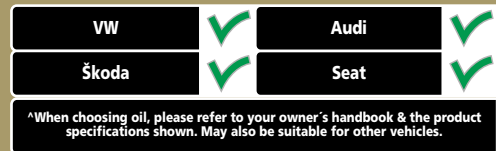


Switchboard: +49-(0)40 -320 82 0
E-Mail: service@europack.de

Customer: BP
Masterbrand: Castrol
Product: EDGE 0W-20 LL IV
Volume/Shape: 4.0L Starpak Duo BL
Shapsize: 169x166.5 mm
Language Combi: K7
Changes done: New
Date: 29.05.2019
Print Category: 4 EO BL PR3 CMYK ACF 01
Template not available

Print Colours:

- Cyan
- Magenta
- Yellow
- Black
- cutter (do not print)
- PANTONE 424 C
- BP Black
- COLD FOIL
- Gloss Varnish



When choosing oil, please refer to your owner's handbook & the product specifications shown. May also be suitable for other vehicles.

SAE 0W-20; ACEA C5; VW 508 00/ 509 00; Porsche C20

Used engine oils are potentially hazardous to health and the environment. Avoid prolonged or repeated skin contact with all used engine oils. Protect the environment. Used engine oil is a hazardous waste and must be disposed of properly. Safety data sheet available on request. Lubricants UK Limited, PO BOX 354, Chertsey Road, Sunbury On Thames, Middlesex, TW16 9AW ☎ 0845 082 1719 Castrol Ireland Limited, PO BOX 354, Chertsey Road, Sunbury On Thames, Middlesex, TW16 9AW ☎ 1800 509 353

Castrol EDGE mit patentierter Fluid TITANIUM Technologie verändert seine Struktur und wird unter Druck noch stärker, um Metalloberflächen voneinander zu trennen und die Reibung zu reduzieren: Für maximale Motorleistung, wenn sie am meisten gebraucht wird. Bitte Herstellervorschriften beachten – Angaben hierzu finden Sie in der Betriebsanleitung in Ihrem Fahrzeughandbuch. Wir verweisen auf die aufgeführten Spezifikationen, Freigaben und Herstellernormen. Nicht in die Kanalisation gelangen lassen. Abfälle und Behälter müssen in gesicherter Weise entsorgt werden. Inhalt/Behälter gemäß lokalen/regionalen/nationalen/internationalen Vorschriften der Entsorgung zuführen. Sicherheitsdatenblatt auf Anfrage erhältlich. BP Europa SE, Zweigniederlassung BP Austria, Abteilung Schmierstoffe, IZ NOE-Süd, Strasse 6, Obj 17, A-2355 Wiener Neudorf ☎ +43 (0)2236 31810-1000 Castrol Lubricants, Division of BP Europa SE - BP Belgium, Langerbruggekaai 18, 9000 Gent Belgium ☎ +32-32860811



Castrol.com



4 008177 143434

MANUFACTURED IN THE EU



P018E4D-00

CASTROL, the Castrol logo and EDGE are all trade marks of Castrol Limited*²



Castrol - a BP group brand*¹

4Le



0W-20 LL IV

Castrol EDGE, with patented Fluid TITANIUM Technology, transforms its structure to be stronger under pressure to keep metal apart and reduces friction for maximum engine performance when you need it most.

Castrol EDGE bénéficie de la technologie brevetée Fluid TITANIUM afin de transformer la structure du lubrifiant pour résister à la pression, réduire les contacts métal contre métal et les frictions pour une performance du moteur optimale lorsque vous en avez le plus besoin. Lors du choix de votre lubrifiant, veuillez vous référer à votre carnet d'entretien et aux spécifications du produit mentionnées. Peut également convenir à d'autres véhicules. Etiquette avant: HUILE SYNTHÉTIQUE ÉVOLUÉE. Essence, diesel et hybride. Technologie Fluid TITANIUM / Résistant à la pression. Etiquette au dos: *Castrol, une marque du groupe BP. **Le logo Castrol et EDGE sont des marques déposées de Castrol Limited. Fabriqué dans l'UE. Les huiles usagées peuvent présenter des risques pour la santé et pour l'environnement. Évitez le contact prolongé avec la peau. Protégez l'environnement: L'élimination du produit et de son emballage doit être effectuée par des spécialistes agréés. Fiche de données de sécurité disponible sur demande. BP France, Campus Saint Christophe, Bâtiment Galilée 3, 10 avenue de l'Entreprise, Cergy Saint Christophe, 95863 CERGY PONTOISE ☎ +33 (0) 805 638 301 Castrol Lubricants, Division of BP Europa SE - BP Belgium, Langerbruggekaai 18, 9000 Gent Belgium ☎ +32-32860811

Castrol EDGE, met gepatenteerde Fluid TITANIUM Technology, wordt sterker onder druk. Daardoor wordt contact van metaal op metaal voorkomen en vermindert de wrijving: voor maximale motorprestaties precies wanneer u dat nodig heeft. Raadpleeg steeds de handleiding van uw wagen om de juiste olie te kiezen volgens de juiste specificatie. Kan mogelijk ook gebruikt worden in andere voertuigen. Gebruikte oliën zijn mogelijk schadelijk voor de gezondheid en het milieu. Bescherm het milieu. Gebruikte oliën en verpakkingen uitsluitend via toegestane kanalen afvoeren. Veiligheidsinformatieblad op verzoek verkrijgbaar. BP Europa SE - BP Nederland, d'Arcyweg 76, Havennummer 6425, 3198 NA Europoort-Rotterdam, Netherlands ☎ +31 (0)800 0201262 Castrol Lubricants, Division of BP Europa SE - BP Belgium, Langerbruggekaai 18, 9000 Gent Belgium ☎ +32-32860811

Castrol EDGE, con tecnologia brevettata Fluid TITANIUM, ha una struttura che si trasforma, per essere più resistente sotto pressione, mantenendo separate le componenti metalliche e riducendo l'attrito per ottenere le massime prestazioni dal motore. Si consiglia comunque di fare riferimento alle indicazioni riportate sul libretto di uso e manutenzione dell'auto e alle specifiche riportate sul prodotto. Può essere adatto anche per altri veicoli. Gli oli motore usati sono potenzialmente pericolosi per la salute e per l'ambiente. Evitare il contatto prolungato con la pelle. Rispettare l'ambiente, non abbandonate il contenitore, raccogliete l'olio usato e consegnatelo ai raccoglitori autorizzati (Consorzio Obbligatorio degli Oli Usati). Scheda di sicurezza disponibile su richiesta. BP Italia SPA, Via Verona 12/14, 20010 Cornaredo, Milano, Italia ☎ Castrol Customer Service Italia Numero Verde: 800 906 347

Darf nicht in Gewässer und Boden gelangen. Nur durch autorisierte Abnehmer entsorgen lassen. Ne pas rejeter dans les égouts ou répandre sur le sol. Confier le recyclage à des centres de récupération. Non versare in acqua o su terreno. Da eliminare soltanto da incaricati. BP Europa SE, Zweigniederlassung BP (Schweiz) Zug, Geschäftsbereich Castrol Schmierstoffe, Baarerstrasse 139, CH-6300 Zug ☎ +41 58 456 91 11

Castrol EDGE, con tecnologia patentada Fluid TITANIUM, transforma su estructura para incrementar la resistencia bajo presión a fin de mantener separado el metal y reduce la fricción para ofrecer un máximo rendimiento del motor cuando más lo necesita. Al elegir el lubricante, por favor consulte el manual del fabricante y las especificaciones de producto mostradas. Puede ser también apto para otros vehículos. Los aceites usados de motor son potencialmente peligrosos para la salud y el medio ambiente. Evite el contacto prolongado o repetido con la piel. Proteja el medio ambiente. El aceite usado es un residuo peligroso y debe ser gestionado adecuadamente. Este producto es aceite de motor. Puede solicitarse la ficha de datos de seguridad. Comercializado con la garantía exclusiva de Castrol por BP Oil España S.A.U., Avenida de la Transición Española 30, Parque Empresarial Omega, Edificio D, 28108 Alcobendas (Madrid) ☎ +34 91 414 7001

Castrol EDGE, com a patenteada Fluid TITANIUM Technology possui uma estrutura que se transforma e que o torna mais resistente sob pressão evitando o contacto metal/metal e reduz o atrito para proporcionar o máximo desempenho do motor quando ele mais precisa. Ao escolher o lubrificante, por favor consultar o manual do veículo e as especificações do produto. Pode igualmente ser adequado para outros veículos. Rotulo - frente: Totalmente sintético com tecnologia avançada. Gasolina, diesel e híbrido. Fluid TITANIUM Technology / Mais resistente sob pressão. Rotulo - verso: *Castrol - uma marca do Grupo BP. **Castrol, EDGE e o logo Castrol são marcas registadas de Castrol Limited. Os óleos de motor usados são potencialmente perigosos para a saúde e para o Ambiente. Evite o contacto prolongado ou repetido de todos os óleos de motor usados com a pele. Proteja o Ambiente. O óleo de motor usado é um residuo perigoso e deve ser eliminado de forma adequada. Ficha de segurança fornecida a pedido. Comercializado com a garantia exclusiva de Castrol por BP Portugal S.A., Lagoas Park - Edifício 3, 2740-266 Porto Salvo. Fabricado na U.E. ☎ +351 21 389 1000

ΛΙΠΑΝΤΙΚΟ ΚΙΝΗΤΗΡΑ SAE 0W-20. Το Castrol EDGE, με κατοχυρωμένη Fluid TITANIUM Technology, μεταβάλλει τη δομή του ώστε να είναι ισχυρότερο υπό πίεση και να κρατά τα μεταλλικά μέρη σε απόσταση μεταξύ τους, ενώ μειώνει την τριβή για μέγιστη απόδοση του κινητήρα όταν τη χρειάζεστε περισσότερο. Όταν επιλέξετε λιπαντικό, παρακαλούμε συμβουλευθείτε το εγχειρίδιο του κατασκευαστή και τις υποδεικνυόμενες προειδοτικές προδιαγραφές. Ενδέχεται να είναι επίσης κατάλληλο και για άλλα οχήματα. Τα χρησιμοποιούμενα λιπαντικά μπορεί να είναι επικίνδυνα για την υγεία και το περιβάλλον. Αποφύγετε την παρατεταμένη ή επαναλαμβανόμενη επαφή με όλα τα χρησιμοποιούμενα λιπαντικά. Προστατέψτε το περιβάλλον. Τα χρησιμοποιούμενα λιπαντικά αποτελούν επικίνδυνα απόβλητα και η διαχείρισή τους πρέπει να γίνεται με ειδικό τρόπο. Δελτίο δεδομένων ασφαλείας παρέχεται εφόσον ζητηθεί. BP ΕΛΛΗΝΙΚΗ Α.Ε. Πετρελαϊοειδή, Αποστολοπούλου 26Α, 152 31 Χαλάνδρι, Αττική ☎ +30 210 6887 777

Castrol EDGE z opatentowaną technologią Fluid TITANIUM modyfikuje swoje właściwości, by stać się mocniejszym pod obciążeniem. Nie dopuszcza do kontaktu metalowych elementów, zmniejszając tarcie i uwalnia maksymalną moc silnika - kiedy najbardziej tego potrzebujesz. Przy wyborze oleju kieruj się instrukcją obsługi samochodu i specyfikacją produktu. Olej można stosować także w innych pojazdach. Przetworzony olej silnikowy jest potencjalnie niebezpieczny dla zdrowia i środowiska. Unikaj długotrwałego lub częstego kontaktu każdego oleju przetworzonego ze skórą. Chroni środowisko. Przetworzony olej silnikowy jest odpadem niebezpiecznym i musi być usuwany zgodnie z przepisami. Karta charakterystyki dostępna na żądanie. BP Europa SE, Oddział w Polsce, Skrytka pocztowa nr 126, 00-961 Warszawa, Poland ☎ 22 307 77 77

Castrol EDGE с патентованата технология Fluid TITANIUM се трансформира така, че става по-устойчиво под налягане, за да държи разделени металните повърхности и намалява триенето за максимална мощност на двигателя, когато имате най-голяма нужда от това. При избора на масло, моля обърнете се към сервизната книжка на автомобила и спецификациите на продукта, показани там. Може също да е подходящ и за други превозни средства. Отработените масла са потенциално опасни за здравето и околната среда. Избягвайте продължителен или повтарящ се контакт с кожата и очите на всички използвани моторни масла. Да се пази далеч от деца. Отработените масла следва да се изхвърлят само в определените за това места. Срок на годност 5 години. Продуктът е произведен в ЕС. Информационен лист за безопасност ще бъде представен при поискване. Вносители: Ес И Си Любс - България, София 1000, ул. Позитано N 9, блок 1, вход Б, ет 5, офис 15; телефон 070014002

Castrol EDGE, cu tehnologia patentată Fluid TITANIUM, își transformă structura pentru a fi mai puternică în condiții de presiune și a menține metalele separate, reducând frecarea, pentru o performanță maximă a motorului, atunci când aveți nevoie cel mai mult de ea. Când alegeți uleiul, consultați manualul automobilului și specificațiile produsului prezentate mai sus. Poate fi compatibil și cu alte vehicule. Norme de protecție: A nu se lăsa la îndemâna copiilor; A se evita contactul cu pielea și ochii; A nu se amesteca cu solvenți, lichid de frână sau de răcire; A se evita aruncarea în mediul înconjurător; A se consulta fișele cu date de securitate; În caz de înghițire, a nu se provoca vomă; a se consulta un medic și a se arăta ambalajul sau eticheta; Eliminarea deșeurilor acestui produs se va face printr-o persoană autorizată/antreprenor licențiat în evacuarea deșeurilor conform reglementărilor locale. Este interzisă utilizarea acestuia ca și carburant în amestec cu motorină. Acest produs după utilizare are codul 13.02.08* conform EVVC(catalogul european al deșeurilor). Licența RAR-OPC nr. 297; Termen de valabilitate: 4 ani de la data înscrisă pe ambalaj. Fișa cu date de securitate disponibilă la cerere. Importator: SC Castrol Lubricants RO SRL, Str. Izvor Nr. 92-96, Etaj 5, Sector 5, București 050562, România ☎ +40-21-30.30.500

Olej Castrol EDGE s patentovanou technologijou Fluid TITANIUM transformuje svou strukturu tak, aby byl pod tlakem silnější, zabraňuje vzájemnému kontaktu kovových součástí a snižuje tření. Tim zajišťuje maximální výkon motoru, když je to nejvíce potřeba. Při výběru oleje prosím nahlédněte do vaší uživatelské příručky a uvedených specifikací produktu. Může být vhodný také pro jiná vozidla. Uchovávejte v originálních a uzavřených obalech. Zabraňte úniku oleje do životního prostředí. Použitý i nepotřebovaný výrobek odevzdejte autorizované společnosti k likvidaci. Obal odevzdejte ve sběrné nebezpečného odpadu. Bezpečnostní list k dispozici na vyžádání. Minimální trvanlivost 4 roky od data výroby. BP Europa SE, Oddział w Polsce, Skrytka pocztowa nr 126, 00-961 Warszawa, Polsko ☎ 800 143 921

Castrol EDGE s patentovanou technologiou Fluid TITANIUM transformuje svoju štruktúru tak, aby bol pod tlakom pevnejší, aby nedovoilil kontakt kovových súčiastok, a aby znížil trenie pri maximálnom výkone motora v okamihu, keď to najviac potrebujete. Pri výbere oleja, prosím, nazrite do vašej používateľskej príručky a uvedenej špecifikácie produktu. Môže byť vhodný tiež pre iné vozidlá. Uchovávať v originálnych a uzavretých obaloch na chladnom, dobre vetranom mieste. Použitý a nepotrebovaný produkt a obal odovzdajte do zberu v súlade so zákonom o odpadoch. Zabráňte úniku produktu do životného prostredia. Minimálna trvanlivosť 4 roky od dátumu výroby. Na požiadanie možno poskytnúť kartu bezpečnostných údajov. BP Europa SE, Oddział w Polsce, Skrytka pocztowa nr 126, 00-961 Warszawa, Polsko ☎ 0 800 004 811

A szabadalmaztatott Fluid TITANIUM technológiával rendelkező Castrol EDGE szerkezetileg átalakul, hogy nyomás alatt erősebb legyen, távol tartsa egymástól a fém alkatrészeket, és ezáltal csökkentsze a súrlódást a maximális motorerő elérékében, amikor a leginkább szükség van rá. A megfelelő motorolaj kiválasztása előtt tanulmányozza a kezelési kézikönyvben a kenőanyagokra vonatkozó követelményeket. Ez a motorolaj többféle modellhez is alkalmazható. A készítmény nincs veszélyességi osztályba sorolva. Összetétel: Polimerizált és észterbázisú alapolajok, egyedi összetételű adalékok. Felhasználható: a gyártás időpontjától 5 évig. Igény esetén a biztonsági adatlap rendelkezésre áll. Gyártja: Castrol/EU. Forgalmazza: BP Europa SE, Oddział w Polsce, Skrytka pocztowa nr 126, 00-961 Warszawa, Poland ☎ 06 80 021 303

Olje Castrol EDGE, izdelano s patentirano tehnologijo Fluid TITANIUM, pri velikih obremenitvah motorja spreminja svojo strukturo tako, da postane še močnejše in tako preprečuje, da bi se kovinski deli dotikali med seboj in se obrabljali, hkrati pa zmanjšuje trenje, kar zagotavlja največjo zmogljivost motorja v trenutku, ko to najbolj potrebujete. Pri izbiri motornega olja, prosimo, da vedno preverite proizvajalčeva navodila, ki jih najdete v knjižičah uporabe. Lahko se uporabi tudi v drugih avtomobilih. Odpadno olje predstavlja potencialno nevarnost za zdravje in okolje. Izogibajte se stiku kože z vsakim odpadnim oljem. S pravilnim ravnanjem z odpadnimi olji varujemo okolje. Varnostni list na voljo na zahtevo. Proizvajalec: BP Europe-Država porekla: EU- Uvoznik za Slovenijo: GMT d.o.o., Noršinska ulica 31, 9000 Murska Sobota, ☎ 00386 2 530 10 30

Ulje Castrol EDGE, s patentiranom tehnologijom Fluid TITANIUM Technology, transformira svoju strukturu kako bi snažnije djelovalo pod tlakom i smanjilo trenje za maksimalne performanse motora kada su vam one najpotrebnije. Kada birate ulje, molimo provjerite korisnički priručnik i specifikacije proizvoda. Može se koristiti i u drugim automobilima. Odpadno ulje je potencijalna opasnost za zdravlje i okolinu. Izbjegavati dugotrajn i zastupan kontakt bilo kojeg otpadnog ulja s kožom. Pravilnim zbrinjavanjem otpadnog ulja kao rižičnog otpada štimo okolinu. Sigurnosno-tehnički list dostupan na zahtjev. Proizvođač: BP - Zemlja porijekla: EU - Uvoznik za Hrvatsku: SEC Lubes d.o.o., Kovinska 4a, 10000 Zagreb ☎ 00385 1 600 22 22

Ulje Castrol EDGE, sa patentiranom tehnologijom Fluid TITANIUM Technology, transformacijom svoje strukture postaje jače pod pritiskom, razdvajajući metalne površine i smanjujući trenje radi postizanja maksimalnih performansi motora kada su vam najpotrebnije. Kada birate ulje, molimo proverite korisnički priručnik i specifikacije proizvoda. Može se koristiti i u drugim automobilima. Otpadno ulje je potencijalna opasnost za zdravlje i okolinu. Izbegavati dugotrajn i stalan kontakt sa kožom bilo kojeg otpadnog ulja. Pravilnim zbrinjavanjem otpadnog ulja kao rižičnog otpada štimo okolinu. Bezbednosni list dostupan na zahtev. PROIZVOĐAČ: BP, Zemlja porekla: EU, Uvoznik za Srbiju: SEC Lubes d.o.o. Beograd Tošin Bunar 274A 11000 Beograd Serbia ☎ 00381 11 22 83 018

Отпадното масло е потенцијална опасност за здравјето и околината. Да се избегнува долготраен и последователен контакт со кожата на било кое отпадно масло. Со правилно згрижување на отпадното масло како ризичен отпад ја штитиме околината. Безбедносниот лист со податоци е на располагање ако се побара. Authorised distributor: SEC Lubes d.o.o. Beograd Tošin Bunar 274A 11000 Beograd Serbia ☎ 00381 11 22 83 018

